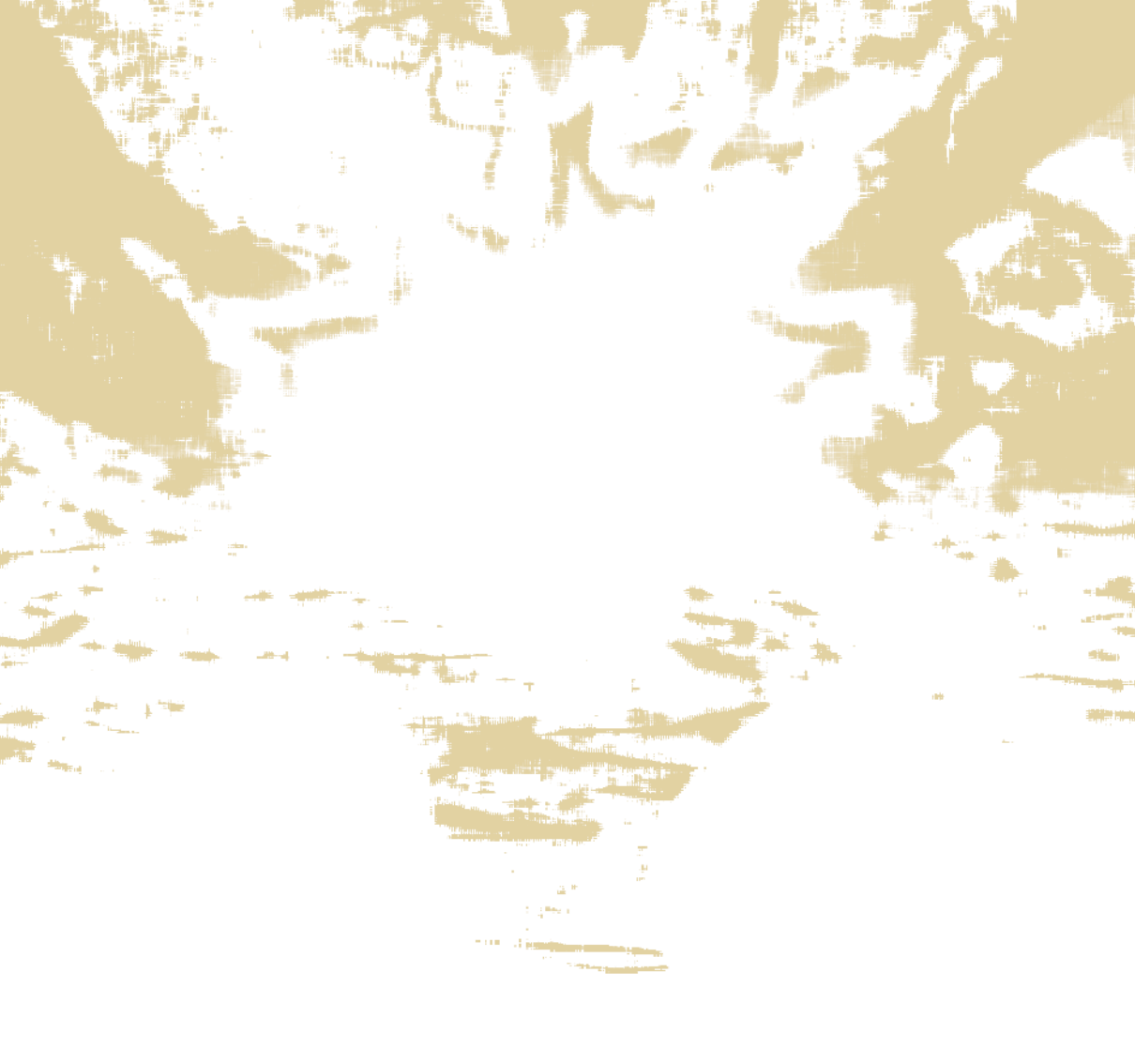


Yaşlılığa Küresel ve Kültürel Bakış

Uluslararası Sempozyumu

International Symposium of Global and
Cultural Eye on Aging



Yaşlılığa Küresel ve Kültürel Bakış

**Uluslararası
Sempozyumu**

International Symposium of Global and
Cultural Eye on Aging

Yaşlılığa Küresel ve Kültürel Bakış

Uluslararası Sempozyumu

10.30-12.00

Protokol Konuşmaları

Açılış Konuşması

Prof. Dr.Torbjörn Svensson, İsveç Lund Üniversitesi

13.30-15.30

I.Oturum

Oturum Başkanı: Dr. Hans Gloor, Schaffhausen Hastanesi

Dr. Iftekhar Amin, Dhaka Üniversitesi

Prof. Dr. Ali Rıza Abay, Yalova Üniversitesi

Dr. Reza Amini, Tahran Tıp ve Mühendislik Araştırma Merkezi

Lonzie Symonette, BCC APC

Şerif Esendimir, Kuzey Teksas Üniversitesi

15.45-18.00

II. Oturum

Oturum Başkanı: Dr. Kemal Aydın, DÜNYAK Başkanı

Ana Konuşmacı: Prof. Dr. Stanley R. Ingman, Kuzey Teksas Üniversitesi

Kittiwan Junrith, Kuzey Teksas Üniversitesi

Erika Symonette, Kuzey Teksas Üniversitesi

Zeynep Erol Sultanoğlu, İstanbul Darülaceze Müdürlüğü

Inshirah Nabhan, Kuzey Teksas Üniversitesi

Charles Ewing, Jyväskylä Üniversitesi

18.00-18.30

Sonuç ve Değerlendirme

Prof. Dr. İsmail Tufan, Akdeniz Üniversitesi

Sempozyum Tertip Heyeti

Dr. Nevzat Bayhan, Prof. Dr. Stanley R. Ingman

Dr. Kemal Aydın, Hayrettin Şallı, Dr. Müjdat Uluçam

Şerif Esendimir, Dr. Yaylagül Ceran

22 Mart 2011, Salı
Fatih Ali Emiri Efendi Kültür Merkezi



created with

nitroPDF

professional

download the free trial online at nitropdf.com/professional

Yaşlılığa Küresel ve Kültürel Bakış

Uluslararası
Sempozyumu

Bildiri Özetleri

International Symposium of Global and
Cultural Eye on Aging

Prof. Torbjörn Svensson

Destekleyici Çevre (Ortam) ve Yaşlılık Merkezi,
Sağlık Bilimleri Bölümü, Lund Üniversitesi, İsveç

İleri Yaştaki Yetişkinler için Yaşlılık Hizmetleri

Özet

Yaşlı insanlara verilen hizmetler üzerine mütalaalarda bulunurken onların doğasını anlamak ve onlar için planlamada bulunurken akıldan çıkarılmaması ve irdelenmesi gereken oldukça çok sayıda değişkenler vardır. Bu bakış açıları farklı katmanlarda göze çarpabilir. Toplumsal katman içerisinde endüstrileşme, şehirleşme, ekonomik durum (ekonomik statü), demografik yapı, yasama, iş piyasası koşulları, özellikle bayanlar için ve benzeri birkaç açıdan değerlendirmek gerekli. Nüfus hususunda ve özellikle ileri yaştaki yetişkinler ile ilgili ortalama yaşam süresi, yaşlı insanların oranı, muhtelif yaşlardaki yaşlı insanların reel rakamları, emeklilik yaşı, sağlık durumu, ekonomik durumu ve bir dizi diğer faktörleri göz önünde bulundurmamız gerekiyor. Bu da yetmez gibi küresel ekonominin etkilerini ve diğer uçta yerel çözümleri destekleme adına irade ve yöntemleri de dikkate almak gerekli.

İleri yaştaki yetişkinlere hizmet imkânları hazırlama ve onlarla ilgilenme adına birçok yol ve seçenek vardır. Yaşlı insanların sosyal ve sağlık durumlarına göre bir seri alternatif çözümler sunabilmemiz lazım. Sosyal aktivitelerden kastımız kendi evlerinde yerinde hizmetten tutun sağlık ve kurumsal hizmetlere ve darülacezelerdeki ölümcül hastalık safhasının son dönemlerini içermektedir. Özel ve toplumsal koşullar, resmi ve gayri resmi hizmetler, kar amacı olan ve olmayan, ücret mukabili ya da ücretsiz ve değişik gönüllü hizmetler alanında tüm opsiyonları değerlendirmemiz gerekiyor. Örnek hizmetler, tüm başarı ve fiyaskolar farklı ülkelerdeki tecrübelerle dayanarak etüdülecektir. Özellikle İsveç ve Kuzey Ülkeleri'nde (İskandinav Ülkeleri'nde) alınan önlemler temel alınarak.

Bu aşikâr kaostan her vatandaşa kaliteli bir hayat sunma nihai hedefi ile yaşlanan nüfusumuza mümkün olan en kaliteli hizmetleri sunma gayreti ile çıkabiliriz.

Meseleye çok farklı bir açıdan bakmanın zamanı çoktan geçti. Kişileri dahil etmeye başlamamız, araştırmalardan netice almamız, en iyi uygulamaları tesis etmemiz ve yenilikçi çözümleri tatbik etmemiz lazım.

Anahtar kelimeler: Hizmetler, bakım, çözüm, demografi, ekonomi

Prof. Torbjörn Svensson

Centre for Ageing and Supportive Environments,
Dept of Health Sciences, Lund University, Sweden

Aging Services for Older Adults

Abstract

When we discuss services for older persons there are an immense amount of parameters to keep in mind and to address in order to understand their nature and to consider when planning for them. These aspects can be found at different levels. At the societal level we have to look at the level of industrialization, urbanization, state of the economy, demographical structure, legislation, labor market conditions, especially for women, and a few more. Regarding the population and especially the older adults we have to consider life expectancy, the ratio of older persons, the actual number of older persons in different ages, retirement age, health status, economic status and a range of other factors. As if this is not enough we also have to take in the effects of the global economy and at the other end the will and means to foster local solutions.

There are a vast number of options for dealing with and providing services for older adults. We have to be able to offer a whole chain of alternative solutions depending on the social and health status of the older person. From offering social activities, over services in the persons own home, to health care and institutional care, and to final stages of terminal care in hospices. Here we have to deal with the options of private or societal provision, informal or formal services, for profit or non profit, fee based or free of charge and levels of voluntary services. Examples of services, both

successes and failures, will be discussed based on experiences in different countries but especially based on measures taken in Sweden and the Nordic countries.

From this apparent chaos we have to be able to provide the best possible services for our aging population with the ultimate goal of offering every citizen a good quality of life. It is time to think a bit outside the so called box. We have to start involving the users more, we have to draw from research, establish best practices and be better at implementing innovative solutions.

Keywords: Services, care, solutions, demography, economy

Dr. Iftekhar Amin

Kuzey Teksas Üniversitesi-Dallas, Bangladeş

Yurtdışındaki Emekliler, Cemiyet Oluşumu Sosyal Güvenlik ve Sağlık Hizmetleri

Özet

2050'ye kadar dünya nüfusunun beşte biri altmış yaş veya üzerinde olacaktır. Nüfusun yaşlanmasıyla birlikte, emeklilerin göç eğilimlerini anlama konusunda bir ilgi uyanmaktadır. Geçmişte emeklilerin göç etmesi kişinin asıl memleketine dönüşü anlamına gelse de, son çalışmalar tam tersine bir akım olduğunu göstermektedir. Son on yılda emeklilerin ülke sınırlarının ötesinde yerler seçebilmesini sağlayan uluslararası seyahat ve haberleşme imkânlarının gelişmesiyle, uluslararası emekli göçü ciddi oranda artmıştır. Avrupa'da uluslararası göçün yaygın bir akım olduğu bildirilmektedir ve Amerika Birleşik Devletleri'ndeki emekliler yoğun bir şekilde Latin Amerika ülkelerine akın etmektedirler. Göçmenler ev sahibi ülkelerin birçoğunda emeklilerin yoğun olarak yaşadığı toplumlarda yaşamaktadır. Bu çalışma uluslararası emekli göçü eğilimi ve göçmen toplumlarının sürdürülebilirliğini incelemektedir.

Bulgular asıl memleketlerle birlikte göç edilen yerlerde oluşan sosyo-ekonomik ve kültürel etkileri tanımlamaktadır. Politik çıkarımlar tartışılmaktadır.

Anahtar kelimeler: Uluslararası emekli göçü, küresel yaşlanma, emekli toplumları

Dr. Iftekhar Amin

University of North Texas-Dallas, Bangladesh

Retiree Abroad, Community Development Social Security and Care Systems

Abstract

By 2050, one out of five of the global population will be 60 years or older. With the aging of the population there has been an interest in understanding the patterns of retirement migration. While in the past retirement migration usually involved return migration to one's place of origin, recent literature suggests an opposite trend. In the last decade, international retirement migration (IRM) has increased dramatically as a result of an increase in travel and improved communication worldwide that enable retirees to choose destination beyond state boundary. In Europe international migration is reported to be a popular trend, and US retirees are increasingly heading to Latin American countries. In most of the host countries the expatriates live in retirement communities. This current paper examines the trend of international retirement migration and sustainability of the retirement communities. Findings identify many socioeconomic and cultural impacts on the destination as well as origin countries. Policy implications have been discussed.

Keywords: International retirement migration, global aging, and retirement communities

Prof. Dr. Ali Rıza Abay

Yalova Üniversitesi,
İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Dekanı

Yaşlılara Yönelik Kamusal Sosyal Yardımlar ve Sosyal Hizmetler

Özet

Yaşlılık, yaşlanma halini ifade eden bir kavramdır. Yaşlanma ise kronolojik, biyolojik, ekonomik, patolojik, psikolojik ve sosyal boyutu olan süreçleri ifade eder.

Yaşlılık konusunu gerek ilkel toplumlar ve gerekse de modern-çağdaş toplumlar açısından ele alalım, yaşlılığın bir insanlık sorunu olduğu açıktır. Yaşlılığın en zor zamanı da bakıma muhtaç oldukları zaman dilimidir.

Genel olarak yaşlılık olgusuna ve yaşlı bakımına, bu arada kamusal sosyal yardım ve kamusal sosyal hizmetlere yönelik sosyal politikaları, toplumların kültür-medeniyet tasavvurları belirleyici olmaktadır.

Bugün genellikle yaşlılara yönelik sosyal yardım ve sosyal hizmetler, kamunun gerçekleştirdiği sosyal yardım ve sosyal hizmetler, gönüllü kuruluşların gerçekleştirdiği sosyal yardım ve sosyal hizmetler ve gerçek ve tüzel kişilerin gerçekleştirdiği sosyal yardım ve sosyal hizmetlerdir.

Bu bildiride yaşlı bakımına, kamusal sosyal yardım ve sosyal hizmetler açısından bakılacak ve soruna ilişkin öneriler geliştirilecektir.

Anahtar kelimeler: Yaşlılık, kamu, sosyal yardım, sosyal hizmet, sosyal politika

Prof. Dr. Ali Riza Abay

Yalova University, Dean of Faculty of Economics and Administrative Sciences

Public Help and Social Services for the Older Adults

Aging is a concept that is defined as the state of being old. Aging, on the other hand, implies processes with chronological, biological, economic, pathological, psychological and social aspects.

In both primitive and modern times, aging has always been a common problem. The most difficult period of aging is when the elderly are dependent on others to survive.

The concept of aging and caring for the elderly, and all the policies related to social services and aid, are handled by society's cultural and traditional understanding.

Today social aid and services for the elderly are provided by the state, voluntary NGO's, individuals and institutions.

In this presentation, the concept of caring for the elderly will be examined in terms of social aid and services, and suggestions will be presented for the problem.

Keywords: aging, state, social aid, social service, social policy

Dr. Reza Amin

Janbazan Savaş Mağdurları Araştırma Bölüm Başkanı
Tıp ve Mühendislik Araştırma Merkezi, İran

Orta Yaşlılarda Sağlık Nedenli Yaşam Kalitesi ve Görme Engelli Yaşlı Savaş Mağdurları

Özet

Körlük insanların başkaları ve çevreleri ile iletişimde olmak için görme kuvvetlerini kullanamama durumudur. Ölüm ve kanserin ardından gelen üçüncü korku ve engeldir. Kör insanlarda ölüm riski normal nüfustan kat kat yüksek iken ortalama yaşam ömürleri 15 yıla kadar daha azdır. Körlük, sağlık ile ilgili yaşam kalitesine etki eden bireysel ve toplumsal aktivitelere bazı sınırlandırmalar getirirse de, görme kalitesi ve keskinliği yaşam kalitesinin mühim bir parçasıdır. Bu çalışma savaş mağduru körlerde yaşam kalitesi değerlendirmesi ve orta yaşlılar ve yaşlılarda sağlık nedenli yaşam kalitesi karşılaştırması yapmayı amaçlamaktadır. Savaş mağduru körler yaşlandıkça günlük yaşam aktivitelerindeki bağımsız hareketlerinde gözle görülür bir azalma söz konusudur. Bu çalışmanın sonucunda görme engellilerde değişimlerin daha erken meydana geldiği gözlemlenmiştir.

Anahtar Kelimeler: Sağlıkla ilgili yaşam kalitesi, günlük yaşam aktiviteleri, körlük, savaş mağduru

Dr. Reza Amini

Director of Research Division Janbazan (veterans')
Medical and Engineering Research Center, Iran.

Health Related Quality of Life in the Middle Aged and Old Age War Suvivors with Blindness

Abstract

Blindness is a situation that people cannot use their vision to communicate with others and their environment. It is the third fear and hardship that follows death and cancer. Mortality risk in blind people is significantly higher than normal population, whereas their life expectancy would be up to 15 years shorter. Visual quality and acuity is an important part of quality of life, though blindness can brings some limitations in personal and social activities which affect health related quality of life. This study aims at doing assessment of quality of life in blind war survivors and comparison of the health related quality of life between middle and old age survivors.

As the blind war survivors became old, their independencies in activities of daily living obviously decreased. The result of this study suggested that the changes may occur earlier among blind people.

Keywords: Health related quality of life, activities of daily living, blindness, war survivor

Lonzie Symonette

BCC APC, USA

Yaşlılar: Keder ve Kaybın Üzerindeki Suskunluğu KırmaK, Ölüm ve Ölmek

Özet

Keder(yas) ve kayıp hisleri çoğu zaman bir fiziksel ölüm gerçekleştiğinde hissedilir. Kendine ve başkalarına karşı dürüst olmak, keder ve kaybın suskunluğunu kırmak ile ilgili konuşmak hem yaşlı için hem de ailesi için bir rahatlama kaynağı olabilir.

Keder ve kayıp, ölüm ve ölmek ile ilgili gerçek duygularımızı gizli tutmak bir sorun olabilir. Keder ve kaybın yaygınlaşması ile karşılaştığımızda gerçek duygularımızı gizli tutmak sadece yaşlıların değil birçok insanın sorunudur. Kaçınılmaz olan ölmek ve ölüm herkesin yaşayacağı bir yolculuktur.

Ancak, gerçekleri konuşarak suskunluğu kırmak, özellikle yaşlılar için hiç de kolay değildir. Gerçek duyguları sevgi ile ifade etmek, sadece yaşlıların kişiliklerini sağlık ve sıhhatte kavuşturmakla kalmayacak aynı zamanda aile sistemi içindeki genç nesillere de bir model oluşturacaktır. Yeni, çekici, özgün iletişim becerileri uzaklaşmış aile bireyleri arasındaki ilişkilerin iyileşmesine ve yenilenmesine yardımcı olabilir. Bu sunum yaşlı vatandaşların suskunluğunu bozmalarının etkilerini inceliyor.

Anahtar kelimeler: Keder (Yas) ve kayıp, ölüm ölmek, yaşlılar

Lonzie Symonette

BCC APC, USA

Seniors: Breaking the Silence on Grief and Loss,

Death and Dying

Abstract

Many feelings of grief and loss are felt when no physical death has occurred. Being honest and honest with self and others by talking about—breaking the silence on grief and loss can be a source of inner healing for the aged and their family.

Secret keeping of real feelings associated with grief and loss, death and dying can be a problem. Secret keeping of our true feelings when we are facing the pervasiveness of loss and grief is not only a problem of the aged, but for many people. The inevitability of dying and death are journeys that everyone will experience. However, being able to break the silence with truth speaking is not easy especially for seniors.

Genuine emotional expressions with love will not only open the older adult's total personhood for health and wellness, but it can also be a teaching model for the younger generations in the family system. New, engaging, authentic communication skills may promote restoration and healing of relationships among estranged family members. This presentation examines the affects of breaking the silence by the older citizen.

Keywords: Grief and loss, death and dying, seniors

Şerif Esendemir

Kuzey Teksas Üniversitesi Uygulamalı Gerontoloji Bölümü

Türkiye’de Yaşlı Bakımının Kurumsallaşması: Darülaceze Örneği

Özet

Ülkemizde kentleşme süreciyle birlikte, yaşlılık tartışmaların odağına oturan önemli bir konu oldu. Çünkü kentleşme yaşlılığa, geleneksel anlamda bir korumak sağlayan, geniş aile yapısında, büyük bir dönüşüme yol açtı. Yaşlılar, geniş aile yapısından çekirdek aile yapısına geçiş diye tanımlayacağımız bu dramatik dönüşümden en çok etkilenen yaş grubu oldu. Aile fertleri tarafından uzun yıllardır el üstünde tutulan ihtiyarlar şehirdeki zorlu yaşam koşulları nedeniyle bir yük gibi algılanmaya başlandı. Bu durum da, bu insanlar için yeni hizmet yollarının aranmasına sebebiyet verdi. Böylece, yaşlılara hizmet sunan kurumların varlığı büyük bir önem kazandı.

Çalışmamızı tarihsel bir bağlama oturtmak için, Osmanlı İmparatorluğu’nda yaşlanma olgusuna bakmak lazım. Osmanlı, yaşlıların sorunlarına çare üreten, geleneksel toplumların içinde müstesna bir örnek teşkil ediyordu. Tarihî verilere göre, yaşlılara “ev”de bakılıyordu ve aile içerisinde büyük bir role sahiptiler. 19. Yüzyıla geldiğimizde Osmanlı toplum yapısında da bir değişimin yaşandığını görüyoruz. Yaşanan gelişmeler sonucunda 1985’te Darülaceze, bir ihtiyaç olarak Sultan Abdülhamid Han’ın direktifleriyle kurulmuş oldu.

Anahtar Kelimeler: Darülaceze, kentleşme, huzurevi, yaşlı bakımı, aile

Şerif Esendemir

UNT Applied Gerontology, Turkey

Institutionalization of the Elderly Care in Turkey: Darulaceze (Almshouse) Example

Abstract

Aging has moved to the front burner in Turkey with the process of urbanization. This is because it has resulted in important changes in the traditional form of family structure which provide a huge shelter for the aged. The elderly are the group most affected by the dramatic transition from the extended family to the nuclear one. The aged who have been venerated by the family members for a long time have started to be seen as a burden with the hardening of urban living conditions in the cities. This lead to the search for new service models for the aged. Thus the organization of institutions providing services for the elder people has gained importance.

To set a historical background for the study, the condition of the elderly in the Ottoman Empire should be considered. The Ottoman Empire was a good example of traditional societies having different solutions for them. It has been found that historically, within the Empire, the elderly were taken care of "at home" and had a strong role in the family. Coming to the 19th century, the Ottoman social structure started to change. Consequently, a well known nursing home called Darulaceze (Almshouse) was built at the command of the Ottoman Sultan, Abdülhamid II, in 1895.

Keywords: Darulaceze, urbanization, nursing home, elderly care, family

Prof. Dr. Stanley R. Ingman

UNT Uygulamalı Gerontoloji (Yaşlılık Bilimi) Doktora Programı Direktörü

Gelişen Toplumlarda Yaşlanmanın Geleceği

Özet

Türkiye gibi genç toplumlar nüfuslarının nispeten daha hızlı yaşlanacağını keşfediyorlar. Yeni nesil eğitmenlerin, klinik çalışanlarının ve hizmet sağlayıcıların eğitimlerini geliştirmek çok mühim bir sorun olarak karşımıza çıkıyor. Geriatri tıbbı ve gerontoloji tarihi Avrupa'da ve ABD'de bilim dalı olarak genç toplumlarda eğitim politikası geliştirme adına modeller sunuyor.

Sosyal politikalar ve eğitim politikaları aşağıda bahsi geçen 3 temel konuyu, araştırma, politika ve eğitim açısından beslemelidir.

- Sosyal güvenlik sisteminin dizaynı
- Yüksek enflasyona sebebiyet vermeyecek yaşlılar için sağlık hizmetleri
- Yaşlılığın amacı

Kentsel ve kırsal bölgeler için politikalar kendilerine özgü unsur ve yaklaşımlar ile ele alınmalı. Öte yandan bazı uzmanlar geriatri ve gerontoloji alanlarında yetiştirilmeli ki geleceğin eğitimcileri ve danışmanları olsunlar. Geriatri ve gerontoloji eğitimi yüksek öğrenim kurumlarında tüm meslek dalları için olmalı.

Anahtar Kelimeler: Eğitim, gerontoloji, sosyal güvenlik, yaşlanmanın manası, sağlık hizmetine erişim, kırsal ve kentsel

Prof. Dr. Stanley R. Ingman

Director of the Doctoral Program in Applied Gerontology at UNT

Future of Aging in Developing Societies

Abstract

Young societies like Turkey are discovering that their population will age relatively fast. Developing the education of their future educators, clinicians and service providers is becoming a significant issue. The history of geriatric medicine and gerontology as disciplines in Europe and USA provides some models to develop educational policy in younger societies

Three issues of social policy and education policy should inform research, policy and training: a. social security system design, b. medical care for aged that do not cause extreme inflation, and c. what is purpose of old age. Policy for urban and rural areas may need to have some distinctive elements and approaches. While some specialist may need to be trained in geriatrics and gerontology so as to become the teachers or consultants of the future, geriatric and gerontological education should be into higher education for all professional.

Keywords: Education, gerontology, social security, meaning of aging, medical care access, rural and urban

Kittiwan Junrith

Kuzey Teksas Üniversitesi, Uygulamalı Gerontoloji, Tayland

Tayland'daki Yaşlanan Toplum İçin Eğilimler ve Zorluklar

Özet

Yaşlanan nüfustaki artış ve orandan dolayı Tayland hızlı bir demografik geçiş ile baş etmeye çalışan gelişmekte olan bir ülke. Sağlık hizmetleri sistemindeki gelişme ve son on yıldaki teknolojik ilerleme yaşlanan toplumlarda demografik dönüşümlere sebep oluyor. Yaşlanan toplumlardaki bu dönüşüm Tayland'daki devlet ve sivil toplum örgütleri ile ilgili sosyal, ekonomik ve politik sorunlarda daha yaygın bir şekilde görünmeye başladı.

Bu çalışma Tayland'daki yaşlanan nüfus ile ilgili geniş kapsamlı eğilim temini ve yaşlı Thai nüfusu üzerine sağlık durumu ve sağlık problemleri üzerine tasarlanmıştır. Yaşlı insanları ve yaşlılık üzerine gelecek trend politikasını destekleme adına Tayland'daki yaşlı nüfus için milli politikalar ve programlar sağlanmaktadır. İlaveten, nesillerarası ilişkiler ve aile destek hizmeti Thai kültüründe yaşlı anne baba ve çocukları arasında çok ehemmiyetli meselelerdir.

Anahtar Kelimeler: Tayland, yaşlanan toplum, sağlık, nesillerarası ilişki

Kittiwan Junrith

University of North Texas, Applied Gerontology, Thailand

Trends and Challenges for Aging Society in Thailand

Abstract

Thailand is the developing country that is coping with a rapid demographic transition because of an increasing number and proportion of the elderly population. The improvement in health care system and technology advancement over the decade results in the demographic changing to aging society. The changing to aging society become more widespread in social, economic, and political issues for government and non-government organization in Thailand.

The study is intended to extensively provide the trends of aging population in Thailand, health status and health problems issues on elderly Thai population. National policies and programs for the aging population in Thailand to support the older persons and future trends of policy in Aging are provided. In addition, intergeneration relationship and family care support in Thais elderly are important issues between old age parent and their children are described.

Keywords: Thailand, aging society, health, intergeneration relationship

Erika Symonette

Kuzey Teksas Üniversitesi, Uygulamalı Gerontoloji Bölümü, ABD

Doğal Afetler: Yaşlanan Kırılgan Halklar Üzerindeki Etkisi

Özet

Şüphesiz, Katrina Fırtınası Birleşik Devletlerde doğal afetlere karşı şaşırtıcı bir dikkat uyandırmıştır. Çetin hava şartlarının yaklaşık 1.330 kişinin ölümüne neden olduğu belirtilmektedir. Sosyal bilimciler ve sağlık hizmetleri uzmanları Katrina Fırtınası'nın hayatta kalan New Orleanslı zayıf ve yaşlı sakinlerini ciddi olarak etkilediğini saptamışlardır.

Bunun yanı sıra, büyük halk kitlesinin barınaklara yerleştirilmesi ile ilgili travma fazladan strese neden olmuştur. Geçici olarak toplu barınaklarda misafir edilen zayıf ve yaşlı insanlar, Katrina Fırtınası'ndan dolayı yerlerinden olan barınaklara yerleştirilen 23.000 yetişkin ve çocuğun gölgesinde kalmışlardır. Tıbbi hizmetler, yönlendirme bilgisi ve sürekli barınma gibi sosyal hizmet hakları vatandaşlara çabucak sağlanmasına rağmen, zayıf yaşlılar bu hizmetlere aşağıdaki sebeplerden dolayı ulaşamamışlardır: Sınırlı hareket imkânı, bilinçsel ve duyu bozukluğu ve sağlıklarının iyi olmaması

Günümüz afet araştırmaları afete hazırlık eğitiminin geliştirilmesini ve uygulanmasını, yaşa uygun tahliye müdahalesini ve yaşlı nüfus içerisinde uzun ve kısa vadeli düzeltme müdahaleleri olarak toplum kaynaklarının kullanımını desteklemektedir. Bu sunum, Katrina Fırtınası'nın New Orleans'ın yaşlı zayıf nüfus üzerindeki etkilerini ve afet hazırlık müdahalelerinin geleceğe dair manalarını inceleyecektir.

Anahtar kelimeler: Doğal afet, kırılgan yaşlılar, afete hazır olma

Erika Symonette

MS, University of North Texas, Applied Gerontology, USA

Natural Disasters: Impact on Vulnerable Aging Populations

Abstract

Undoubtedly, Hurricane Katrina generated astounding attention to natural disasters in the United States. It is reported that an estimated 1,330 people were killed by the brutal weather conditions. Social scientists and health care professionals have determined that Hurricane Katrina significantly impacted the surviving frail elderly residents of New Orleans.

Further, trauma associated with the relocation to a large public evacuation shelter caused additional stress. Temporarily housed at a large public evacuation shelter, frail elderly were quickly overshadowed by the 23,000 adults and children displaced by Hurricane Katrina and relocated to the public evacuation shelter. Although, medical services, resource and referral information, permanent housing, and social service benefits were readily available to citizens who were relocated to the public evacuation shelter, frail elders were unable to access these services due to: limited mobility, cognitive and sensory impairment, and poor health.

Contemporary disaster research supports the development and implementation of disaster preparedness education, age appropriate evacuation response, and utilization of community resources as positive interventions for short-term and long-term recovery within an elderly population. This presentation will examine the impact of Hurricane Katrina on the elderly residents of New Orleans and future implications for effective disaster preparedness interventions.

Keywords: Natural disaster, frail elderly, disaster preparedness

Zeynep Erol Sultanoğlu

Yüksek Mimar, İBB Sağlık ve Sosyal İşler Daire Bşk. İstanbul Darülcceze Müdürlüğü

Türkiye’de Yaşlılar için Ev Tasarımı

Özet

Yaşlılar için yaşam mekânları “normal” mekânlardan farklı olmalı ve bu yaşam alanları inşa edilirken belirli düzenlemelere dikkat edilmeli. Yaşlandıkça hareket alanı daralır, fiziksel güç azalır, buna paralel olarak da hareket edilen alanda tehlikeler çoğalır. Bundan dolayı yaşlıların daha rahat ve güvenli bir şekilde hareket edebilmeleri için daha geniş alanlara ihtiyaç duyulur. Güvenlik önlemleri dışında yaşlıların günlük hayat akışını kolaylaştıracak uygun düzenlemelerin de oluşturulması gerekir. Zira uygun olmayan düzenlemeler yaşlının yaşam kalitesini bariz bir şekilde kısıtlar. Örnek olarak yaşlılıkta ışığa daha fazla ihtiyaç duyulur, ama aynı zamanda ışığa karşı hassasiyet de artar. Doğru ışığı doğru yerde kullanmak gerekir.

Şu bilinmelidir ki; yaşlılara uygunluk demek engelliye uygunluk anlamına gelir. Dolayısıyla yaşlıların istifade ettikleri kolaylıklardan çocuk arabalı anneler, engelliler ve hastalar gibi toplumun farklı kesimleri de istifade eder.

Anahtar kelimeler: Yaşlılık, mimari, yaşam alanları, güvenlilik, yaşam kalitesi, engelli

Zeynep Erol Sultanoglu, Architect

Istanbul Metropolitan Municipality, Department of Health and Social Services,
Directorate of Istanbul Darulaceze

Home Design for the Aged in Turkey

Abstract

Places of residence for the elderly should be different from “normal” places and some procedures should be taken into consideration while constructing such buildings. As people get older, their mobility becomes limited, their physical strength decreases and as a result, risks increase. For that reason, we need bigger living spaces for the elderly to move comfortably and safely. In addition to safety procedures, there should be practical solutions to make elderly people’s everyday activities easier. Inappropriate instruments will impose considerable limitations on their quality of life. For instance, elderly people need more light but on the other hand they are more sensitive to light. So we need to use the right light in the right place.

It is important to note that suitability for the elderly means suitability for the disabled. That is to say, facilities that the elderly make use of are also used by mothers with pushchairs, disabled people and patients.

Keywords: Aging, architecture, living space, safety, life quality, disabled

Inshirah Nabhan

Öğretim Üyesi ve Araştırma Görevlisi,
Kuzey Teksas Üniversitesi, Sosyoloji Bölümü, Filistin-İsrail

Kudüs'teki Yaşlıların Konut İhtiyacı

Özet

Dünya çapındaki yaşlanma ve yaş geçişleri, makro ve mikro toplumsal düzeylerde sosyo-demografik, ekonomik, politik alanları yönlendiren büyük bir nüfus mekanizması haline geliyor. İşgal altındaki Filistin topraklarında yaşlı nüfusun artışı devam ettiği sürece yaşlı nüfus analizlerine olan ihtiyaç da artmaktadır.

Kudüs'te son derece önemli bir konu olan konut ihtiyacı değerlendirildiğinde, genelde yeni evli çiftlere yönelik bir mesele olarak üzerinde durulduğunu görürüz. Yaşlılar ise genellikle marjinal bir bölüm olarak muamele görüp, onların konut ihtiyaçları çoğu zaman göz ardı edilir. Bu önemli sorun, her yaş için sağlıklı ve üretken bir toplum inşa etmek gibi önemli bir meseleyi gündeme getiriyor.

2010 yılı için işgal altındaki Filistin toprakları toplam nüfusu 4.409 milyondur. Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal İşler Bölümü Nüfus Departmanı 2008 nüfus verilerine göre işgal altındaki Filistin topraklarında 1950'den beri, 65 ve üzeri yaşın giderek artmakta olduğu ve 49.000'den 128.000 seviyelerine geldiği ve bunun 2010 yılı itibariyle geçtiği belirtilmektedir. Yine aynı verilere göre en hızlı büyüyen yaş grubu da yaşlılar. 1950'ler de 80 ve üzeri yaştakilerin sayısı 4.000'ler de iken bu rakam 2010 itibariyle 22.000'lere ulaşmıştır.

Tüm bu verileri bir araya getirdiğimizde şu temel sonuca varmaktayız: İşgal altındaki Filistin büyükşehirleri de artan nüfus yaşlanması sonuçlarına kendini ayarlamak zorundadır.

Özellikle Kudüs şehrinde, önemli kentsel yığılmaların yaşandığı yerlerde 1950'lerde tahmini olarak toplamda 121.000 insan yaşıyordu. Bu rakam 2010'a geldiğimizde

782.000 rakamlarına yükselmiştir ve 2025 senesine kadar bu rakamın 944.000'lere kadar yükselmesi beklenmektedir. Hiç şüphe yok ki, bu rakamlarda yaşlılar, şehrin toplam nüfusunda önemli bir oranda olacaktır.

Bu çalışmanın asıl amacı, bu nüfus meselesine ışık tutmaktır. Bu amaç politika üretenler ve konut hizmetleri sunanlar için sayıları artan ve uzun yaşamın tadını çıkarmaya yeni başlamış olan yaşlı kitlesini hedeflemeleri için çok önemlidir.

Anahtar kelimeler: Demografik (nüfus)geçişleri, kaynakların tahsisi, konut ihtiyacı, nüfus politikaları

Inshirah Nabhan

Teaching Fellow and Graduate Research Assistant, University of North Texas,
Department of Sociology, Palestine-Israel

Housing Need of the Elderly in Jerusalem

Abstract

Worldwide, aging and age transition are becoming major demographic mechanisms that started to lead to drastic socio-demographic, economic and political change at the macro and micro societal levels. As the proportion of the older ages continues to increase in the Occupied Palestinian Territories, the need for analyzing the demographic ageing also increases.

If the housing need and the demand on this vital service are to be assessed in the city of Jerusalem, we will find that the main emphasis was directed toward serving newly married or young adults in general. The Elderly are generally treated as a marginalized segment and their housing needs are mostly ignored. This crucial problem addresses the key challenge of building a healthy and productive society for all ages.

The total population of the Occupied Palestinian Territories for the year 2010 was 4,409 million inhabitants. Since 1950, according to Population Division of the Department of Economic and Social Affairs of the United Nations: Population Database 2008, the total number of people aged (65+) in the Occupied Palestinian Territories has been rising steadily, passing from 49,000 to 128, 000 in 2010. According to that same database, the oldest-old; the fastest growing population, that is, those aged 80 years or over they were 4,000 in 1950, and their number increased to 22,000 in 2010. Putting these together, a fundamental conclusion implies that OPT major cities will have to adjust to the consequences of population ageing.

Specifically, in the city of Jerusalem, the estimated total number of people lived in that important urban agglomeration in 1950 was 121,000 inhabitants, that number climbed to 782,000 in 2010 and expected to grow by 944,000 in 2025. Undoubtedly, the elderly compromises a considerable proportion of the total population of that city.

The major goal of this study is to shed the light on this demographic event. This goal is very essential to assist policy makers define and design housing services to target the growing number of elderly who recently started enjoying prolonged life.

Keywords: Demographic transitions, allocation of resources, housing needs, population policies

Charles Ewing

Jyvaskylä Üniversitesi, Finlandiya

Yaşlılık Bakımında Nordik Model

Özet

Dünya çapında yaşlı nüfusun artmasıyla birlikte, birçok ülke sağlık hizmetleriyle ilgili değişik modeller arayışındadır. Modern İskandinav refah devlet anlayışı üç temel esasa dayanmaktadır; sosyal güvenlik, sağlık hizmeti ve ücretsiz eğitim.

1970'lerde oluşturulan İskandinav sağlık hizmeti modeli Kuzey Avrupa'daki ilk milli sağlık sistemlerinden biridir. İskandinav sağlık hizmeti modeli Danimarka, İsveç, Norveç ve Finlandiya gibi İskandinavca konuşan ülkeler için temel oluşturmaktadır.

İskandinav ülkelerinde devlet, vatandaşlara ayrılan sosyal yardımın finanse ve organize edilmesinde diğer birçok Avrupa ülkesine kıyasla daha fazla işin içerisinde.

Sistem evrenseldir ve herkesi kapsamaktadır. Danimarka'da ise hükümetin bütün vatandaşların ev sahibi olmasını ve yeterince gıda alabilmesini sağlamak gibi anayasal bir görevi bile vardır. Her ülkenin sağlık hizmeti konularında kendine has bir yaklaşımı olmakla birlikte, ortak bir tarihe sahip olmaktan kaynaklanan evrensellik ilke olarak kabul edilmektedir.

Anahtar kelimeler: İskandinav refah devleti, sosyal güvenlik, evrensellik, sağlık hizmeti, ücretsiz eğitim

Charles Ewing

University of Jyväskylä, Finland

Nordic Model of Health Care

Abstract

With our aging population increasing worldwide many countries are looking at different models of health care. There are three major pillars of the modern Nordic welfare state: social security, health care and free education. The Nordic model of health care established in the 1970's is one of the first national health care systems in Northern Europe. The Nordic Health care model provides structure for the Scandinavian speaking countries of Denmark, Sweden, Norway, and Finland. In the Nordic countries, the State is involved in financing and organizing the welfare benefits available to the citizens to a greater extent than in most other European countries. The system is universal, covering everyone. In Denmark the government even has a constitutional duty to ensure all citizens can have a home and enough to eat. Each country has its own unique methodology of dealing with its own specific health care issues, but due to a shared history universalism is the norm.

Keywords: Nordic welfare state, social security, universalism, health care, free education



KÜLTÜR VE SOSYAL İŞLER DAİRE BAŞKANLIĞI
KÜLTÜR MÜDÜRLÜĞÜ

